

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1906. Komad XLI.

Izdan in razposlan dne 20. novembra 1906.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogtum Steiermark.

Jahrgang 1906. XLI. Stück.

Herausgegeben und versendet am 20. November 1906.

84.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 31. oktobra 1906

zadevajoč oprostitev prometa s trtami in drugimi nosilci trtne uši med krajnimi občinami vojvodine Štajerske, glede katerih se je izdala prepoved izvoza temeljem § § 1. in 4. postave z dne 3. aprila 1875, drž. zak. štev. 61, in z istimi v teritorialni zvezi stoječimi krajnimi občinami vojvodine Kranjske.

C. kr. deželna vlada na Kranjskem je z razglasi z dne 27. julija 1906, dež. zak. štev. 13, z dne 17. avgusta 1906, dež. zak. štev. 15. in z dne 19. septembra 1906, dež. zak. štev. 20, oprostila promet s trtami in drugimi nosilci trtne uši med krajnimi občinami: Temenica, Gradišče, Moravče in Šmartno političnega okraja Litija in v t. u. razglasu z dne 8. novembra 1905, dež. zak. in uk. l. štev. 107, označenim I. vinorejskim okrajem vojvodine Kranjske kakor tudi: med mejajočimi občinami vojvodine Štajerske.

Gore navedene občine združili so se torej s I. vinorejskim okrajem Kranjskega.

Ker v gore omenjenem t. u. razglasu označeni štajerski trtnoušni okraj stoji v teritorialni zvezi s I. vinorejskim okrajem vojvodine Kranjske, oprostjuje se sporazumno s c. kr. deželno vlado na Kranjskem promet s trtami in drugimi nosilci trtne uši med obema ozemljema, in se torej ne zahteva za izvoz trt, drugih rastlin, del rastlin in reči, koji so spoznani kot nosilci trtne uši, iz ene v zgoraj označene kužne ozemlje vojvodine Štajerskega in Kranjskega spadajočih krajnih občin v drugo občino istih ozemlji posamezno oblastno dovoljenje.

Nasprotno ni dovoljen izvoz trt in drugih nosilcev trtne uši iz okuženih okrajev.

Ta razglas stopi v moč z dnevom razglasitve.

Netoliczka l. r.

Kundmachung der k. k. Statthallerei in Steiermark vom 31. Oktober 1906

betreffend die Freigebung des Verkehrs mit Reben und anderen Reblausträgern zwischen Ortsgemeinden des Herzogtums Steiermark, rücksichtlich welcher ein Ausfuhrsverbot auf Grund der §§ 1 und 4 des Gesetzes vom 3. April 1875, R.-G.-Bl. Nr. 61, erlassen worden ist, und den mit diesen territorial zusammenhängenden Ortsgemeinden des Herzogtums Krain.

Die k. k. Landesregierung in Krain hat mit den Kundmachungen vom 27. Juli 1906, L.-G.-Bl. Nr. 13, vom 17. August 1906, L.-G.-Bl. Nr. 15, und vom 19. September 1906, L.-G.-Bl. Nr. 20, den Verkehr mit Reben und anderen Reblausträgern zwischen den Ortsgemeinden: Themenitz, Gradische, Moräutsch und St. Martin des politischen Bezirkes Littai und dem in der h. ä. Kundmachung vom 8. November 1905, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 107, bezeichneten I. Weinbaugebiete des Herzogtums Krain sowie den angrenzenden Gemeinden des Herzogtums Steiermark freigegeben.

Es wurden sonach die obgenannten Gemeinden in das I. Weinbaugebiet Krains einbezogen.

Da das in der oben bezogenen h. ä. Kundmachung bezeichnete steirische Reblausseuchengebiet mit dem I. Weinbaugebiete des Herzogtums Krain territorial zusammenhängt, wird im Einvernehmen mit der k. k. Landesregierung in Krain der Verkehr mit Reben und anderen Reblausträgern zwischen diesen beiden Gebieten freigegeben und ist daher für die Ausfuhr von Reben, anderen Pflanzen, Pflanzenteilen und Gegenständen, welche als Träger der Reblaus bekannt sind, aus einer der zu den vorstehend bezeichneten Seuchengebieten der Herzogtümer Steiermark und Krain gehörigen Ortsgemeinde in eine andere Gemeinde dieser Gebiete eine besondere behördliche Bewilligung nicht erforderlich.

Dagegen ist die Ausfuhr von Reben und anderen Reblausträgern aus dem Seuchengebiete nicht gestattet.

Vorstehende Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Wirksamkeit.

Metoliczka m. p.

85.

Razglas c. kr. finančnega deželnega ravnateljstva v Gradcu z dne 26. oktobra 1906

zadevajoč eno za prevoz k naznanitvi obvezanih množin žganja, piva, sladkora, kamnega olja med v državnem zboru zastopanimi kraljevinami in deželami in med deželami ogerske krone dovoljeno deželno cesto.

Vsled odloka c. k. finančnega ministerstva z dne 22. oktobra 1906, števil. 69.490, pripustila se je iz Brežice preko novozgradeni Savski most Franca Jožefa vedoča deželna cesta, koja pri Čatežu na Kranjskem se združuje za ta promet že dovoljenim cestnim tirom Krško-Mekine-Čatež v Samobor, za promet nakaznemu postopanju podvrženih pošiljatev žganja, piva, sladkora in kamenega olja.

Mensi l. r.

85.

**Kundmachung der k. k. Finanz-Landes-Direktion in Graz vom
26. Oktober 1906**

betreffend eine zum Transporte anmeldungspflichtiger Mengen von Branntwein, Bier, Zucker, Mineralöl zwischen den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern und den Ländern der ungarischen Krone zugelassene Landstraße.

Zusolge Erlasses des f. f. Finanzministeriums vom 22. Oktober 1906, Zahl 69.490, wurde die von Mann über die neuerbauete Franz-Josef-Savebrücke führende, bei Čatež in Krain in den für den oben bezeichneten Verkehr bereits zugelassenen Straßenzug Gurksfeld-Munkendorf-Čatež nach Samobor einmündende Landstraße für den Transport der dem Überweisungsverfahren unterliegenden Sendungen von Branntwein, Bier, Zucker und Mineralöl zugelassen.

Mensī m. p.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

Herzogtum Steiermark

September 1906. XLII. Stüd.

Veröffentlicht am 1. Dezember 1906.

